



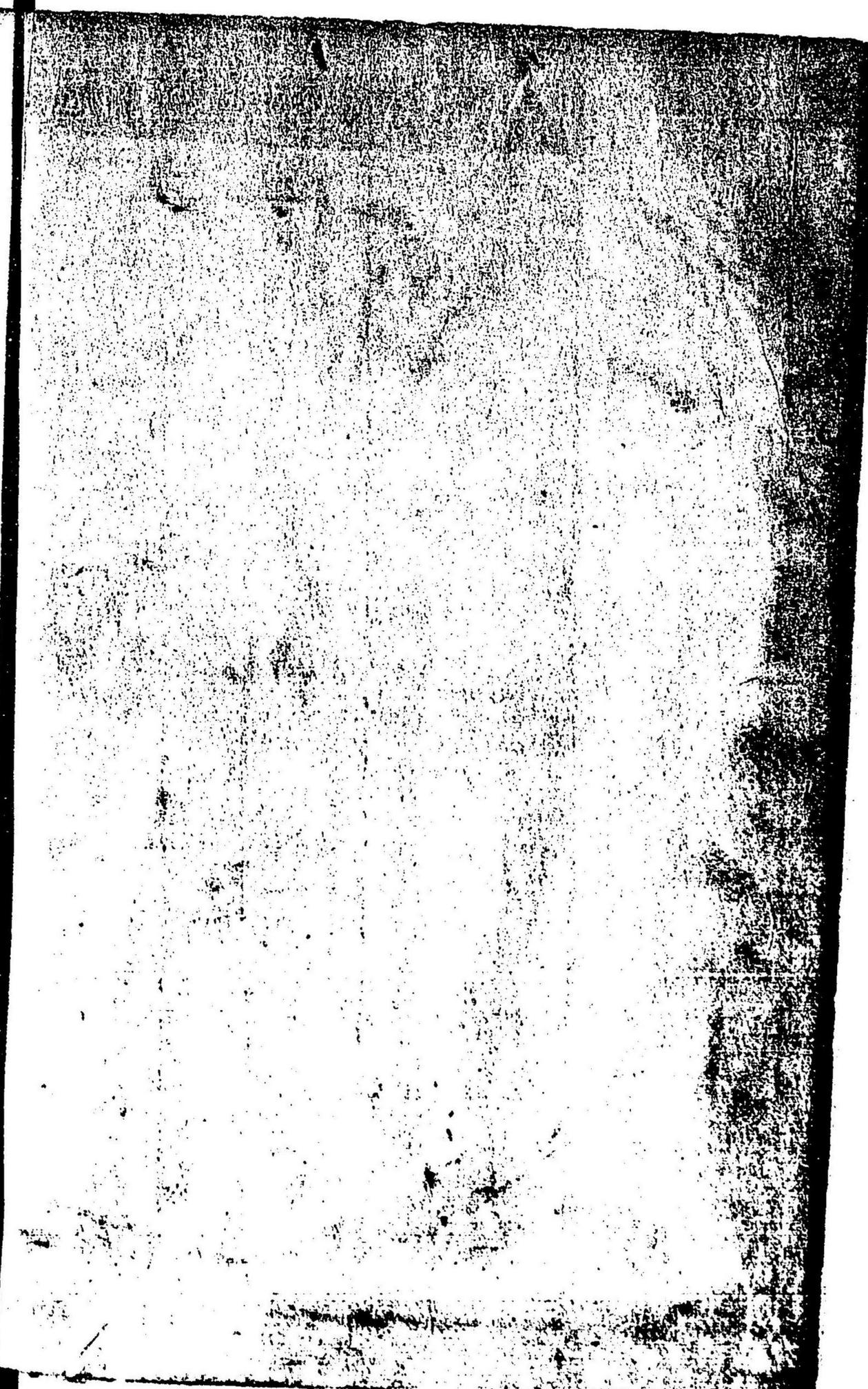
五
あ
ん
つ
う
く
さ
ん
く
ち
へ
ん
ま
き
の
く
繪本通俗三國志七篇卷之九

目録明治十年交換

文
騫
一
騎
破
魏
兵

姜
維
洮
西
破
魏
兵

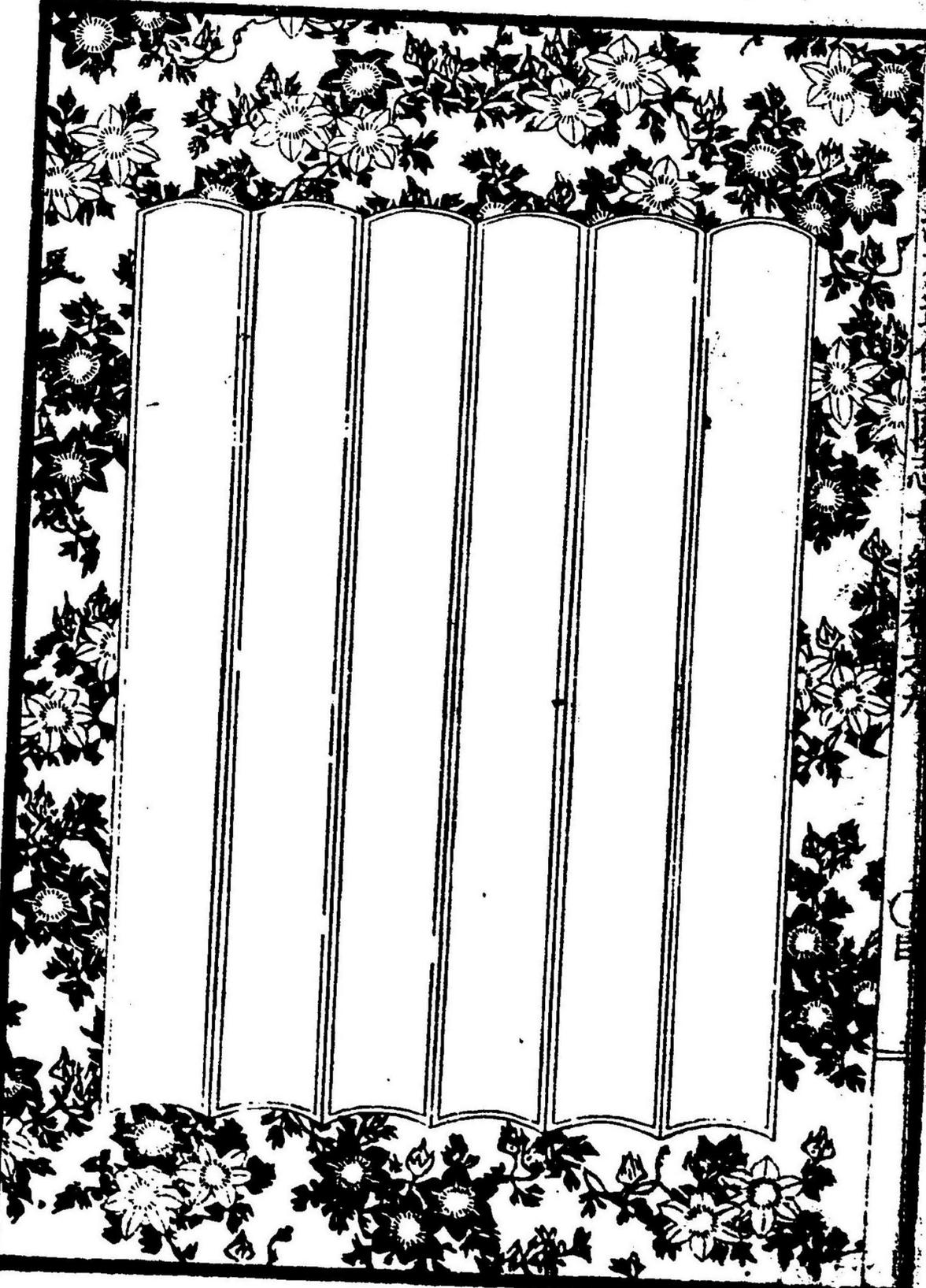
鄧
艾
段
谷
破
姜
維



繪本通俗三國志七編卷之九

文鸯一騎破魏兵

魏の正元二年春正月揚州の刺史鎮東將軍母丘儉字子
仲聞といふものへ魏の仕と功勞多く淮南の軍馬を
控調けるが司馬師兄弟みだりの逆威を震て魏主曹芳
と。廢せる由をきいて。この内をあらど怒り。魏將をあらめて
此事を議する。長子母丘儉やける。司馬師みだりの權を
執る。國家の危きと累卵のごと。父の如く方の固を掌たぬ
ふ争坐らうんで居り。べき早忠を尽し。國家を二回した
まける。母丘儉大まらるる。我も右をあら人好もした
として。刺史文欽を招く。計を議す。文欽をト曹爽が



下の賓客たり。曹爽とて司馬懿を殺す。後主の
不下居て元より司馬師と睦む。母丘儉流して
やける。司馬師兄弟を権と專す。近比まで
天子を廢し。天下を奪の志あり。魏の恩を受く。坐
ら視る。志のび。日夜の事と嘆き。文欽が曰く。將軍
あの不の固と。若義兵を起し。賊を討り。某福
か。命をさして助。況や愚息よ。文淑小字と向蒼
と。常の馬上よく長き鉄の鞭を使い。萬夫不當の勇の
り。常の司馬師兄弟を殺し。曹爽の讎を報せん。と。母丘
速う。兵を起し。某先手よ。と。母丘儉。父の
喜。酒を飲。誓をな。郭太后の詔を受たり。と。

汰。淮南の將士とあり。壽春城の楯籠り。西の方。高臺壇
で。繁き白馬を殺し。血を飲。誓をな。と。司馬
師兄弟。多りの權を專す。大逆無道と。天下を奪ん
と。是の郭太后の詔を。義兵を起し。國賊を滅ん
と。皆の忠を。國を報せよ。と。上下心を。要
害を固く守り。母丘儉。六万余騎。項城陣を
とり。文欽。二万余騎。と。兵と。弱う。人方を救ん
と。この司馬師。左の目の下。ま。瘡あり。め。痛
痒く。痛ける。が。忽ち。早馬。急を告ぐ。母丘儉。及。逃し。
淮南。騷動。と。告げ。瘡。大。ま。ど。ろ。い。て。瘡。内。志。な。り。
痛む。乃ち。函者。と。り。瘡。の。口。を。切。薬。を。傳。く。三。三。日。

司馬懿の事

の外へ出ざるを。又早馬きたり。淮南の騷動。討手若延。其の難儀。よふべんと告げ。是非。外に。大尉王肅と計を。王肅が曰く。むろ。関羽北。天下で争意ありけ。呉の孫権呂蒙が計を用ひ。荆及び龍取。降泰の人を。将士の妻子一族を撫育ひ。関羽が軍勢。落失。遂に。今淮南。母丘儉。大将士卒の妻子。とぐ。洛陽あり。若。又兵。その路を切塞。淮南の将士。妻子。離去。母丘儉。掌の内。司馬師喜んで。此計。然。我。

り。此比口。切。自ら行く敵を討。中書侍郎鍾會が曰く。淮南。武士の風。鋒。他人を遣。他人を遣。我。意見。弟の司馬昭と洛陽。政事。魏主曹髦。右。志の。鎮東將軍。豫州の。安風津。壽春。征東將軍。青。勢。魏。敵の。路を塞。荆。刺吏王基。先手の。鎮南。攻。自。棄陽。出。本陣。



て構へ諸大将と計て義さるる光祿勳鄭褒曰く母丘儉の
計を好ども事情は違はば文欽の勇めりて計する。今味
の大軍その不意に生は淮南の勢銳氣盛より一撃を敵
とどくらば只よく陣屋を要害に造り壘を高く塹を深し
敵の銳氣を挫くべし。是亞夫が妙計あり。監軍王基が曰
淮南の騷動はもとより軍民の謀えよあらば只母丘儉一人
を以て無いと相とく其さるるのちなり。若の味方の大軍す
やうに進むるあらば瓦のごとく解て尽く乱るべし。司馬師が
曰く王基が計はもろ意を合へりといふ自ら兵をさめて渡水
の橋の上は陣をとるけしむ王基が曰く南頓の地の第一の要
害よりく陣をとる便あり。早く勢を分て守り人若延

引せば敵もあらば取ん。司馬師は志がひ乃ち一手の勢
て王基に授けく。南頓の城下は陣を張し去程母丘儉
の項城ありて討手のむくよとて謀將と計て義
けしむ先鋒葛雍が曰く南頓の地の山は依水に依り
要害あり。魏の勢も一是とらば急を破ると難く入す
みかりの兵を遣し母丘儉の兵を從ひ自ら兵を打
向ふ南頓は守手大勢なく陣をとるのみと告来けしむを何
奈まど敵の陣ありんとて自ら馬をさめて望見し
敵の陣四方に連ひていらくの旗風をひるがへりけしむ
よまどろひて立ころるを後より早馬きたり。吳乃大将
孫峻の騷動を聞て虚をのめて江を渡り。今壽春城

會天... 三十四...

ると告げし。母丘儉色して失て曰く。壽春の根柢。若
吳の勢を取らば我何より身も安んず。念きし。夜中
項城までせし回り。勢を分ち。吳の敵と拒ぐ。司馬師の母
丘儉が志のぞきたる由をき。諸將と計を議し。ければ尚
書傳報せける。只今母丘儉一軍もせざ。志のぞきたる人
吳の勢の後を攻めて怖れて。あらば項城は回り。二手もわ
れと。壽春を救へ。味方兵と二手も分ち。一手は樂嘉城を攻
め。一手は項城を攻め。一手は壽春城を攻め。敵の勢度を失は
ず。乱る。充及の刺史鄧艾。智深計多もの。急ぎは
よせ。先手の大將と。將軍も分ち。樂嘉城を攻め。司
馬師も分ち。兵を分ち。三川の城を攻め。充及へ報せ。池

て。鄧艾は文欽を自ら大軍を引く。樂嘉城へ打む。六の
母丘儉は項城をありて。勢を分ち。吳の敵と拒がせ。不時
人をして遣はす。樂嘉城の様を伺はし。魏の内。魏の勢の
よ來りて。攻めん。と。怖ると。た。文欽は來りければ。樂嘉
城の味方第一の要害をあれども。救へ。む。念き大將。若魏乃
勢を分ち。やう。來らば。如何せん。と。議する。文欽が曰く。御心
や。さ。か。の。ひ。の。愚。意。と。ご。石。具。の。五。千。余。騎。を。之。と
守らん。母丘儉針を喜び。文欽父子と。賞して。五千
余騎も。む。む。己。半。途。まで。出。け。ると。是。存。候。の。士。卒
走。り。き。た。の。樂。嘉。城。の。西。は。魏。の。勢。陣。と。り。て。二。方。あり。て。
て。中。軍。は。白。虎。黃。鉞。と。立。て。虎。帳。の。内。は。帥。の。字。を。書。

る錦の旗あり。されどつらつら司馬師まらん。今陣屋を造り
と告げし文鴛生年十八歳身の丈八尺鉄の鞭をひひ
て父が側ありけしが只今の注進を聞かすけり。魏の勢
長途を疲れて陣屋の要害のぬど備らば今も一
れてさると討つ味方あどる勝ざらん今夜の昏方より打
立とて父の南より蒐り入某の北より向はん然るとは夜
の三更の敵の陣に到るべし。文欽さるとは徒に五千余騎と
二手を配けし文鴛のまがひく鎧を腰に鉄の鞭をよけ手は
鎗を提げし昏方より父子左右に分れしと推寄る司馬
師へふがうら。樂嘉城ちうく陣をとりにて兗州の鄧艾が
勢であのちで来るを待居たり。目の下なる瘡志のりは

で堪がたりけし夜は入の鐘たる精兵お百人とつら
よ立く守らる痛と志のんで居たりけり夜とて三更の
比よあよんで陣屋の北よあつて映の色をひく起け
ば何事ぞと問と一人走り来りて曰く一手の敵軍北の
方より推よせ真地暗に突く入る真先よと一人なる一
の大將その勇あたる家ののち味方おをく殺されたり。司
馬師色を失ひてんの内火の焼るごとく目の珠とて
瘡の口よりちとぶしり生血あがれて泉のごとく其痛たぐ
りらども諸軍の乱きんとて怖と被の端を咬く。歯を
切り痛と志のんで被へみ咬爛よけり北の陣中文鴛
人よ攻破られて魏の勢さんぐよ乱と我さつと中軍へ

魏の勢さんぐよ乱と我さつと中軍へ

落ち入り本陣も上と下へと登ぎけしと司馬師も下
知と傳ぐと安りも動くものへ斬る奔人と解たりし
又陣中少し静りけり。文鴛は二千五百余騎は
陣の真中よりけり。左へ馳立右へ追おびけ。四方八面を切
て廻る。魏の大勢前後も度々失ひたまく出向りのも文
鴛が鉄の鞭も頭で微塵も碎く死するもの麻のじし文
鴛の内の父も乗ると相待四五度が程中軍も討ち入
火をちらして戦も魏の勢も破られし。鏃を調へ射た
りし。又兵とさめと引又蒐入の戦ひ直も殺しと曉
方に至り忽ち北の方より鼓の音も天もひいて一手の勢も生
まけし。文鴛左右も入りし。父も南より寄りし。今

北より来りし何故ぞとて自ら馬を止しとる。鹿
の軍馬その勢も猛風の如く真先も進んたる大將も義
陽棘陽の人も充刃の刺史鄧艾も字は士載あり。刀を横へ
大音あげ反賊逃るしとあられと叫びけし。文鴛馬を
交へて五十余合戦ひ未勝負と分ざり。司馬師が勢
後より蒐し。文鴛小勢もて前後を顧るし。あはれ
は乱れとて逃走る。文鴛はあはれ。鄧艾と戦ひける。四方も
味方といふものも。右への叶す。とあはれ。只一騎も生
て走けし。千の敵軍打止んとて追来る。已も樂し
の橋近くありて追手の勢もひく。と集りけし。文鴛
忽然と馬を回し敵の群立たる真中へおめし。蒐

會入軍三國志

入り鉄の鞭をふる揚ぐ。統打は打けよ。真先は進んご。敵七八騎馬と共に打居られ残る勢へ紛々として逃走する。文鴛又志がくくと回りけよ。魏の勢を多く集り此人を一騎もが大勢と志のぞけたる。四方より罍んで擒せよ。て又群立く追蒐る。文鴛勃然として大に怒り。汝亦鼠の輩。命へあしく思ぬ。うしひまよ。鉄の鞭と振て蒐入三十ダ程打けよ。或へ尻居よ。と打居られ中天ふぐんと打奉られて尽くた。めと引く敵引へ文鴛志がくくと馬てあもませ敵近付ば追散す。七八度が程回しけよ。魏乃大將もその怪力比類おまよや怕るなりけん。卒に尽く退きけり。父の文欽へ昏方より出けるが山路の險阻は行り

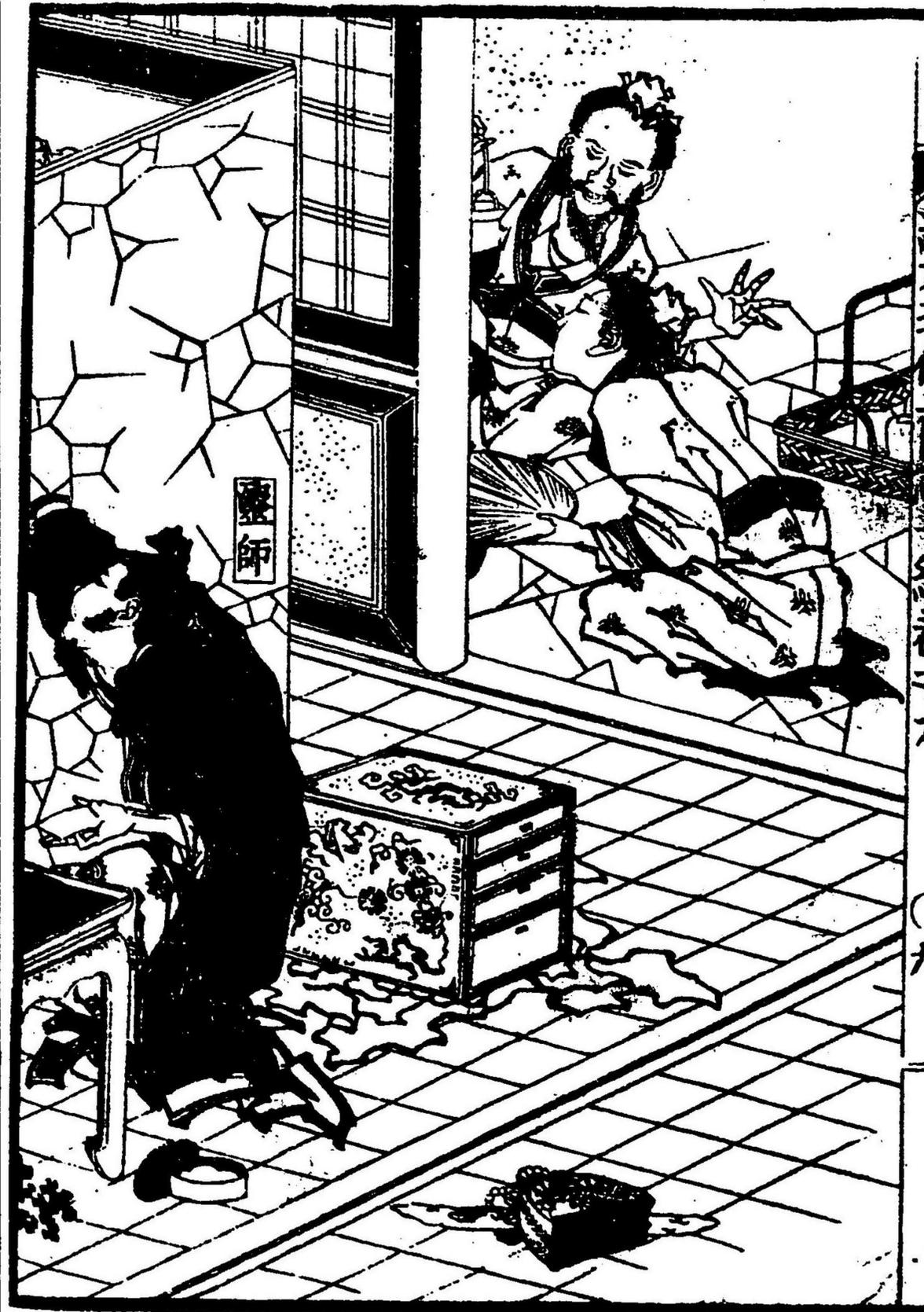
迷く谷の内へ入り。終夜路を尋ねて曉までおよびける。爰にてよろこばせ。文欽の勢打勝る。文鴛は行方志り。矢と中けよ。急よ。志のぞるんとする。魏の勢後より攻来る。文欽大よまどろき。一方を打破りて。壽春城をさして走る。後より文欽刺史志がくく雷の如し。よがるものあり。文欽志をてんてん。昔に曹爽が門下の客なり。尹大目といふもの。尹大目の本より曹爽が恩顧をば。文欽と共に事し。曹爽をて。司馬懿を殺さして。後文欽を淮南に流浪し。尹大目へ已とて。司馬師の佐。司馬師が瘡の痛をあらがけよ。近内よ。あらば。死す。下と量り。且の曹爽が恩を報せんと。司馬師に見て



司馬師
取下一癪を
患々軍務を
廢す
原

司馬師の病室

九



藥師

司馬師の病室

九

の軍馬をせどぶとせ。諸郡の守の勢を置く。呉の勢も衰
ぞき。つらつ卒。大軍を収て洛陽を回ける。

姜維洮西破魏兵

去程、司馬師淮南を平げく。許昌まで回りけるが、瘡乃
痛く、重く。毎夜夢ともちく。現ともちく。李豊張
緝、夏侯玄床の前、立見とく。志づらくも難とさし。心
神悩乱く。命も己の命、うくちるぬ。是よりて。洛
陽より弟の司馬昭と。又福まよせく。やける。我の天下
の執権として。其重く千斤を負。自ら凶と人とな
れ。されども能く。致よく。心て。謹戒。朝廷の大
事と。つらつ。他人に託さる。とある。れ。か。他人に託さる。一

族滅亡の禍と。ち。と。跡の事とも。云置大將
軍の印を渡して。涙をまろく。流し。色を抜けて。叫ひける。
が。瘡の口より。眼睛を。べり。生く。死たりける。時。正元一
年。二月。ち。此。若く。司馬昭大権を執く。薨て。葬
の礼を。魏主曹髦の由と。急ぎ使て。内。東國
の。まど。静。あ。暫く。許昌。陣。と。禍の本を。除。べ
と。司馬昭。か。下。知。け。司馬昭。の。内。い。死。ま
る。も。鍾會。や。ける。人の。い。ま。ど。安。ら。早。く。洛陽。入
りの。人。朝廷。も。変。め。ら。悔。る。も。及。ま。司馬昭。は。大
て。兵。を。率。く。洛陽。へ。回。り。け。魏主曹髦。を。刺。す。大
よ。ま。ど。ら。司馬昭。が。命。を。用。ひ。て。大軍。を。洛陽。へ。

るの何故ぞし。義一は且び大尉王肅が曰く。別の仔細はば
とて大権を執る。陛下の封爵を加ふ。其心と安らうし
の曹髦と且び従ひ乃ち王肅を使として大將軍録尚
事封しけまば司馬昭朝を生く恩と謝し此より天下
の政も司馬昭が計たり。此由蜀の國も入けまば姜維
すあらち。後主劉禪も奏してやける。司馬師とてまじびて
司馬昭又権を專らまの臣はあはれ。此とたのめて魏を
伐再び漢室を興さん。後主志うとす。勅許ありしに
姜維又漢中へ出く用意とす。征西將軍張翼諫く
曰く。我蜀の國へ元より西僻の地より金銀も兵糧も乏
おけまば遠く出く戦ごも國の費民の哭まはれ。まじ

害と堅く守りて軍民を恤する。是とあるは國と保の計を
らん。姜維が曰く。昔孔明いまだ草の廬へ出でしに
己も天下を三分するの計と定め卒に身足りの形とありし
後六度まで祁山へ出く。魏を伐けり。中原を恢復し漢室を興さん
と志ひしに不幸にして中道に亡びたり。今も武侯の遺命を受
まて忠と尽して國を報じんとす。死とも豈恨あらんや。今司馬師
あらん。魏の君臣もやあらば。若しは伐せん。何の時
と期せん。自ら五万余騎を打ちけり。復侯景を
けり。馬超も兵を率して。枹罕より生洮西南を
攻取。諸郡を定む。張翼が曰く。前々の軍も

下知しければ是と聞く。張明、花永、劉達、朱芳を令どし
る。一人當千の兵ども、左右に分きて打く。蒐る姜維、
と拵く暫く戦ひ、詐負て走りければ、王經勝への門と大
軍と馳て追蒐る。姜維をてど、洮水の辺まで走り、ぞき急
馬を引回し、く味方の勢をさし、ゆるゆき後、水ありて、事急
あり。命をたてて戦へと呼び、自ら喫く、駈入け、蜀の勢
尽く取く回し、其鋒めたる、魏の勢まかり立られ
た。乱えて走ける。張翼、夏侯霸、二手に分きて路をさ
ぎり。一騎もあらずと取らむ。姜維、勇を振て、左に突
恰も電光の激さるがごとく、ちりちり、魏の勢討るもの
志らば、互にみづから暴亂し、水中に落ち死せし。王經

く、圍て出く。僅に百騎あり、討たされ、秋道城とのどん
で落て行。姜維十分、打勝く。討取たる、首二万余、洮水
の濱に、象、双、と、認軍、恩賞を施し、直に秋道城を攻め、
張翼、又、諫て、やける。將軍をて、洮水の戦ひ、勝た
まひて、威声四方に震る。功と師を収め、國を
回し、又、秋道城を攻蒐る。ひて、力、ま、く、ま、く、
は、是、功、み、を、祭、る、と、一、ち、と、画、蛇、添、豆、の、喻、ち、り、姜、維、が
曰く、志からば、向し、味方の打負なり。時ど、も、の、以、進
ん、で、中、原、を、と、ら、ん、と、ん、沉、や、今、洮、水、の、合、戦、を、敵、の、勢
大、く、討、た、て、王、經、膽、を、冷、し、蒐、を、失、し、秋、道、城、を、取、と
掌の内、あり、汝、銳、氣、を、落、せ、と、ある、れ、と、て、卒、に、兵、を、引



て進發也。是とて魏の征東將軍陳泰ハ雍州に守りて居たり。王經やぶるて狄道城へ落たりし。急ぎ援手を起さんとする。洛陽より兗州の刺史鄧艾きたり。陳泰やがて對面する。鄧艾やけるハ某ハ司馬昭の命を受けてきたりて仇を退んとし。某ハ年若して不才なり。方ハ將軍の教を被らん。陳泰もあつち雍州及凉州の諸將とのあり。今姜維狄道城を囲んで事とせよ。急ぎ。諸將いりある計。あふと問ふ。泰謀。楚辭と云。生王經。洮水に敗れ。蜀の勢勝る。乘今も一共鋒をまじへば。必む味方勝るとを得。口よく險阻を固めて出て戦し。ちくんの蜀の勢兵糧を詰ぐ。このづから退らん。そのと

虚の門で追討まき。今仲達が孔明を破り計ありと云け。鄧艾もなやあり。冷笑陳泰が曰く。此計よし。今姜維兵を引く。ふくくと重地に入る。原野に生く鋒をまじへ。一戦の利を貪んと。味方まじると。銳氣をとけ。固守をえて戦て。あつちと云。ど。我量。姜維ハ洮水の戦に打勝。東南に進んで洛陽に據兵糧の多き。や。蒐。蒐。蒐の勢。と。補。補。補の方。関隘とあつち。檄を四郡に傳ると。味方大なる患あり。まると。固守のて出る。と。あつち。今姜維の計。直に狄道城を攻くる。此城ハ崖高。壕深。し。如何。あつち。攻る。も。力。や。あつち。費。し。中。こ。ま。あつち。あつち。あつち。

魏の征東將軍陳泰の雍州に守りて居たり。王經やぶるて狄道城へ落たりし。急ぎ援手を起さんとする。洛陽より兗州の刺史鄧艾きたり。陳泰やがて對面する。鄧艾やけるハ某ハ司馬昭の命を受けてきたりて仇を退んとし。某ハ年若して不才なり。方ハ將軍の教を被らん。陳泰もあつち雍州及凉州の諸將とのあり。今姜維狄道城を囲んで事とせよ。急ぎ。諸將いりある計。あふと問ふ。泰謀。楚辭と云。生王經。洮水に敗れ。蜀の勢勝る。乘今も一共鋒をまじへば。必む味方勝るとを得。口よく險阻を固めて出て戦し。ちくんの蜀の勢兵糧を詰ぐ。このづから退らん。そのと

は是をりて姜維が智謀の足ざるを味方いふ高く敗
きるは擲く女と項嶺に陳秘計をりて討つて姜維を
ころす足せとむむき是はも客主不同時勢有異の計
を貫く也と云けし鄧艾大に喜び將軍の計よく其が肺腑
兵を二十隊に備ぐ隊ごとに五十騎の精兵を調一鑼鼓
寨火烽火の類をばびびく用意し晝の谷の内よりこれ
夜の路をいそぎひそりて狄道城の東南の方より出て高山函谷
の間を埋伏し暗兵の勢をりてころす敵のききたらば鼓を打
鑼ををらして晝のちびびく旗をあげ夜の鉄砲をひく
寨火を焼て四角八方山を峯より敵のくちをころせと

て二十隊に分ちてみせ其後みづから陳泰とあひく二万
余騎を引く打起し去程に姜維の狄道城を囲んで日
夜攻めども本より究竟の名城を截崖の辺までもちろ
付得ぬの内退屈して居たるを或日の昏方何とも
志らぬ二手の勢生来り征西將軍陳泰安西將軍鄧艾と
書たる旗ありと告げれば姜維大におどろき夏侯霸をむ
りて申ける御辺むろ鄧艾の師の大將たらば魏を伐
してあなをころしと云ひしが今鄧艾もて生来り我いじ
て戦ん夏侯霸が曰く鄧艾の深く兵法に通じ地理を
よく志する今兵をりて生来る輕くして敵をあらば美
とあらば張翼を城と攻させ夏侯霸を陳泰と拵がや自ら生

て鄧艾を破らんとて其夜の三更に手配を定めて打立五六里をうり進げしむべ俄に東南の方より鉄砲ひいて鼓の音天の響く山々峯々も寨火と焼烟をあげて四角八方同時に震動しだはいくもどろまをを勢ひよと之ければ姜維色と失ひしと鄧艾が計は落されたりとして速に下知を傳て張翼夏侯霸の兵を収めてきりぎりし自ら後陣を守りて次第く退けるが只後より鼓の音吠の音たんと大勢の追蒐る体之けをを剣関まで退いて始て二十余りの寨火の空く報し計ありと悟り再び兵を出生さんとせらるる諸軍故郷とあつて敵心箭のてくちりけしむ卒に濠中まで回る鍾堤の陣を取去の度夜中よりきりぎりきたりとも敵軍より一人一騎とも損せざる

た成都より勅使きたり先は洮西の軍に功ありとのめで天子みことのりして姜維を大將軍の職に復しんと告げし表をよりと恩を謝し又師を出生んとて諸大將を集て計を議す

鄧艾段谷破姜維

姜維を破らんとすのぞきければ王經狄道城を出入り陳泰鄧艾をい久入る酒宴を設けて慶むのべ大に三軍を賞しければ陳泰とあつて鄧艾が功を録して魏主は奏を曹髦よりとて司馬昭と相議し鄧艾を安西將軍東羌校尉に封じ陳泰と共に雍及涼及の軍馬を領せしむ鄧艾表をよりと恩を謝しければ陳泰酒をすくめて賀して曰く姜維破る

夜中よ逃去り。必らば氣力と墜して再び来ら。鄧艾が曰く。洮西より王經の敗軍。いまあらば兵と損。大將を討れ。百姓騷乱。一と殆んど危亡に至らん。姜維。夜中よ退きたるも。一人も兵と損。我が量。姜維が必らば出まこと。五の。陳泰が曰く。移るるに聞ん。鄧艾が曰く。蜀の勢。あつた。い。ど。も。実。勝。の。る。勢。の。り。我。勢。の。洮。西。を。破。り。て。去。る。の。れ。怖。る。是。の。あ。ら。ば。出。ま。さ。の。一。さ。り。蜀。の。勢。の。孔。明。が。時。より。軍。を。馴。て。蒐。利。調。練。し。た。る。精。兵。さ。り。我。勢。の。國。の。堅。め。の。り。勢。よ。そ。武。具。あ。ん。ど。も。完。く。ら。ば。大。將。の。不。時。よ。あ。ら。た。め。換。て。萬。案。内。と。あ。る。の。の。ま。り。是。の。あ。ら。ば。出。ま。さ。の。二。さ。り。蜀。の。勢。多。く。舟。路。より。出。来。る。味。方。の。大。く。陸。路。よ。運。ぶ。人。馬。の。勞。遠。同。じ。か。ら。

其のあつた出まき三のさり。狄道。隴。西南。安。祁。山。の。路。よ。も。守。戦。の。地。より。蜀。の。勢。の。孔。明。の。路。より。出。ん。も。志。り。が。じ。或。も。東。と。討。体。と。と。せ。て。西。を。討。め。の。り。南。より。出。る。体。よ。て。却。て。北。より。出。る。の。り。味。方。の。兵。と。分。く。路。よ。と。守。ら。し。む。蜀。の。勢。の。た。び。一。手。よ。あ。つ。て。一。手。より。攻。来。る。味。方。の。勢。の。弱。く。敵。の。甚。盛。ん。と。れ。ら。あ。ら。ば。出。ま。き。の。四。の。さ。り。蜀。の。勢。の。南。安。隴。西。より。出。ると。え。の。羌。の。國。より。兵。糧。と。と。ま。び。若。祁。山。より。出。ると。え。今。來。乃。熟。せ。る。時。さ。り。是。と。取。て。糧。と。せ。ん。是。必。ら。ば。出。ま。き。の。五。の。姜。維。の。孔。明。が。兵法。と。傳。く。智。謀。め。の。り。の。あ。ら。ば。必。ら。ば。再。び。討。て。出。ま。さ。し。云。け。ば。陳。泰。手。の。り。て。額。と。撫。朝。廷。の。り。又。浩。る。異。人。の。の。國。よ。出。来。る。上。の。蜀。の。勢。の。怖。る。よ。足。ら。ず。



姜維王經
戰勝て首
万余級を
泚水の濱
に梟す

て此より鄧艾をうやまひ交と結人ぞ忘年の友とある。鄧
艾をあるや雍涼の兵とありて陳法と調練し、魏方の攻口を
守りければ陳泰とくく法あるとて、喋服してよく敵
をのした姜維へ鍾堤と庫と居く。酒泉と表け。魏將とあ
めりて魏と伐の計と義とあり。一人と出く曰く大將軍と
なく師と生して未功とある。先日洮西の戦と魏
の勢と討とて皆その威と怖る。今又師と生して一先
ちあるとたれ。魏軍の心乱る。曹軍民と冷と人ぞ時乃
至ると待とえ。魏人ととと孔明が今史たり。樊建
字の元長とあり。姜維が曰く。御辺の魏の國地寛く人多くと
まると滅しがたうらんと。今とて志のと却て魏と伐と味方

と五川の勝利あるものとある。魏人ぞか問て曰く。反の勝
利と如何とある。魏の姜維が曰く。魏の勢洮西とておびとく
亡びて甚と氣かと先へり。我夜中とまのぞくと。冬と兵と人
も損へば若い師と生とる。勝へまの。味方の無路より
と人ぞ勞とる。敵の陸路より来く。長途と疲る。その
勝へまの二の。味方の勢へく。軍と馴く。蒐引と調練せ
り。魏の勢へ俄と魏方より。鳥のどくと集たる兵と。隊伍
とこのへま。軍と法度と。是勝へまの三の。魏の勢の攻口
と守る道條とあり。分れとととと分と十方とあり。味方の
たぐ一手とありて進む。その勢へまの盛とあり。勝へまの
四の。我いま祁山と出と。來の熟せる時とあり。是を取と

蜀の魏の戦の事

兵糧の資とせ人、是勝なきの五つあり。此とたり。魏に伐ぐべし。
ら。何の時ぞ期せん。夏侯覇が曰く。鄧艾八年若とせども、
深く計は通じ、等閑の敵はあらば、近比安西將軍の職は
封せられ、必ずしも用ひあらん。姜維が曰く。彼もた
夫より我も、丈夫より我も、彼も彼も、相と人、汝も他人の威
て、副く、味方の銳氣を失工とあらば、我意をせよ。決せり。まの隨
西で取んとて、諸人、練もども、まき入るべし。自ら先陣を、進
け、已に祁山の前に近付ける。た、侯より報下て曰。祁
山への敵もや備て立く。九つある陣屋を造りたり。姜維は
あつちの内、あつちも信ぜず。自ら五六騎を、引く。山の上り、遙に祁
山へのぞき、とれば、果、とく九つある陣屋の、勢ひ、連、とく

て長蛇のど。姜維は、ま、とくま、左右は、ひり、ひり、や、け、る、ん、
夏侯覇が云く。とく、一、つ、も、違、は、此、の、ど、き、陣、法、は、諸、葛、孔、明、
あら、ぞ、の、知、り、の、あ、ら、ど、と、思、ひ、よ、今、鄧、艾、の、妙、で、得、たり、
ま、が、師、の、下、に、生、む、と、感、と、く、急、ぎ、山、より、下、て、や、ける、魏、
の、勢、も、と、此、の、ど、く、待、り、け、れ、ば、我、の、も、進、ん、と、
と、是、へ、鄧、艾、と、ど、蜀、の、勢、の、路、より、生、べ、し、と、計、り、て、
自ら固く守るものあり。汝も、あ、の、も、陣、を、取、て、我、も、
の、旗、を、と、め、げ、谷、の、口、を、と、く、守、り、て、毎、日、兵、と、百、騎、を、
出、し、甲、を、更、衣、を、更、と、め、ら、た、め、て、青、黄、赤、白、黒、五、色、の、旗、
職、を、と、せ、て、多、勢、の、籠、り、たる、体、を、と、せ、よ、その、間、に、我、却、り、
大軍を引て、ひ、と、く、董、亭、より、出、て、南、安、を、と、め、る、と、

魏志卷之四十五 姜維傳

大将麴素と雷く陣屋と守らせ自ら大軍を引いて董亭より殺奔は此と九鄧艾の蜀の勢の止たるとして陳泰と祁山の陣を守居たるは日蜀の兵出て戦て一日の内四五度程を引くは百余騎の勢生来めて或は十里十五里より引回しけしは鄧艾山の上のて遙く蜀の陣をのどき陳泰はむらひて中けるは姜維はるるは此は居て定て董亭より廻く南安とを念へ。今此を守勢かむらするは小勢より毎日旗を更幟と段々大勢ある体と見えものちり量り大將も士卒も物の用は立のあり。將軍はむら一攻せめては人必と一鼓は破るべし。其のち勝に乗て董亭の路より進み姜維が後とを念りて尽計

取つて定し。我又一軍を引いて南安と救ひ武城山に結たる道條ありは急ぎ打向けて陣を取らん姜維は是と云らば直に上邦の城はむら上邦は二竹の谷あり段谷と号は地狭く路險しと伏兵を用べし姜維きたは苦武城山とあらはれ我はむら二手の勢を段谷は伏く打破らん姜維は擒まるとし。此計の中はありと云はるは陳泰はけるは我二十余年の志と守まるとも左程は地理とあるは能はむと將軍を令打立し我はむら其の志の敵と破らん鄧艾もあち枚方の精兵を引いて晝夜と分たむ。武城山に到り敵はまどと念りしは長男鄧忠司馬師纂二人はまのく二万余騎を授けてまは段谷の中は

置ましく計て授けて。自ら武城山の上陣と旗を伏
鼓を休鳴と志がめて敵を待去程又姜維の大軍を引董
亭の路とさるぐくと廻り。南安とさしていとぎけれを夏侯
覇馬上まで受けける。南安の近所は武城山といふ山ありも
一是て取へ南安城の勢いと奪べ。但畏く鄧艾計多き
ものあらば兼て用心さるることあらん。姜維が曰く。鄧艾のひと
祁山の陣を守りて我と拒んと何ぞ他の不と守るのん
あらんとく大軍とせよ。武城山は到り先手の勢山止らん
とさるるも。忽然として。一色の鉄砲ひきき鼓を鳴一哄と
造く。まびびく旗とさるあげ中央は黄なる旗と立て安西
將軍鄧艾と書たり。蜀の勢騰と冷して。志りぞらん。

とさるる山の上より精兵勢いよのりて斬て下る。その鋒あたる
べくら蜀の先陣あへて乱して走けよ。姜維中軍とすて
来救んとさるとた。魏の勢とせよ山の上より姜維大軍
いで心の内よあひける。我孔明の兵法と傳て。天下又及ぶ
ものあらばとあひひく。量らざりき。魏の國又夫のあり我
誓て雌雄を決とんとして。次の日兵を斉く。武城山より
よせけよども。魏の勢一人も山を下らば姜維兵を命とせよ
ぬぐよ。悪口せさせ終日守居く暮よまよびけよ。斬て退ん
とさるる。鄧艾見とぬして鼓を鳴一哄と造り斬とす
鉄がひておひ姜維きさる。取く回して一軍せんとなん。魏
の勢又志のぬり死んで音のせよ山の上へ攻上らんとなん。



姜維
鄧艾
陣列を
遠見を
驚感を



姜維

大木大石をあげ掛る。雨の降り。是より。志ざら。山下
陣を取。その夜の三更。志のぞろんとす。又山の上。鼓を
打。味を造る。姜維又取。回せ。敵一人も山を下ら。衆
て。志のぞろんと叶ひ。此所。陣屋を作らんと。石を
ま。木を伐せ。又山の上。鼓を打。鐸を鳴。山を下
。討。蜀の勢。一日一夜。人馬疲。と。さん。乱。互
み。騒動。推死。もの。我。と
。魏の勢。又。引。山。上。り。け。夜。明。て
姜維。車。の。兵。糧。を。ま。山。の。麓。を。扱。んで。陣。屋。を。作
ら。んと。す。夜。入。り。三更。の。比。鄧。艾。五。百。人。の。精。兵。を
扱。大。陣。を。り。せ。二。手。を。分。て。真。先。を。ぬ。せ。大。軍。跡。を。し。

か。て。山。を。下。り。蜀。の。陣。を。火。を。付。て。入。乱。と。て。夜。の。明。る。ま。で
戦。ひ。さ。引。引。て。山。を。上。る。姜。維。と。ん。ま。り。ま。く。二。三。里。を
り。計。を。議。さ。る。又。諸。將。も。黙。然。と。り。け。姜。維
が。曰。く。今。鄧。艾。武。城。山。を。守。り。味。方。南。安。を。取。と。あ。な。か。ん。志
を。先。行。て。上。邦。を。取。ん。上。邦。へ。南。安。の。兵。糧。を。あ。め。た。る
を。是。を。取。ら。南。安。の。が。ら。破。さ。ん。と。て。復。侯。霸。と。と
ど。て。武。城。山。を。守。ら。せ。自。ら。精。兵。を。引。て。山。越。え。溜。水。の
東。を。渡。り。や。う。や。上。邦。を。近。付。す。の。辺。の。山。乃。勢。は。險。く。
道。條。難。所。と。り。て。の。内。安。ら。り。案。内。者。を。り。て。所
の。名。を。問。ふ。郷。導。官。答。て。曰。く。ま。の。谷。と。段。谷。と。す。し。姜
維。大。ま。ど。る。ま。段。谷。と。い。ま。く。一。ま。る。も。一。此。谷。と。

大木大石をあげ掛る。雨の降り。是より。志ざら。山下

敵も米穀を断絶せしむるべし我らも米穀を断絶せしむるべし決せざるべし
斥候より告て曰く山の後、驍騎のさびきくあり
ゆへ必む敵の伏撃をてゆへ人、姜維、騰と冷してまきう退
くんとせしむる魏大将鄧忠、師纂、二手、分して討てくる
姜維、あつひへ戦ひ、あつひへ走り、まがひく、退きけるなり
向より、哄て造く、鄧艾、多勢、て斬てかり、三方より攻け
れば、蜀の勢、大に破れて、馬物の具、を打棄り、まきうと、逃
回る、姜維、味方、で落さん、為、踏止めて、戦ひ、大勢、困れて
已に、危きなり、夏侯霸、一軍、を引て、まきう、鄧艾、と追回
姜維、やうく、又、田と出、再び、祁山、より出んと、いひ、けし、夏侯
霸、曰く、祁山の陣、へ已に、陳泰、も取れ、味方の、大将、魏素、も討

れて、敗軍、を、漢中、まで、まきう、なかり、陳泰、を、まきう、の
路、を、まきう、の、山、を、超、て、まきう、今、走り、た、人、姜維、色、を、
まきう、山、を、超、路、を、た、び、移、て、走り、けし、び、鄧艾、の、まきう、
の、り、て、追、蒐、る、姜維、ま、の、總、軍、を、まきう、ま、み、が、ら、後、陣、
ま、下、り、く、拒、ぎ、戦、ひ、け、る、なり、忽、然、と、し、て、山、の、後、より、
彪、の、勢、殺、出、び、ま、の、ま、と、あ、ち、陳泰、ち、の、大、軍、を、引、て、路、を、ま
え、ま、り、鄧艾、と、前、後、より、と、り、ま、きう、ま、姜維、小、勢、を、て、
ま、も、人、疲、れ、馬、弱、り、た、ま、び、真、中、に、田、を、と、く、左、に、撞、右、に、
突、く、も、出、る、と、あ、た、ま、び、蜀、の、邊、冠、將、軍、張、疑、へ、ま、り、ま
漢、中、を、ま、きう、引、け、る、が、跡、に、軍、あ、り、て、姜維、を、ま、きう、
と、ま、きう、ま、び、が、ら、取、百、騎、を、率、一、く、取、く、回、り、大、勢、の、中

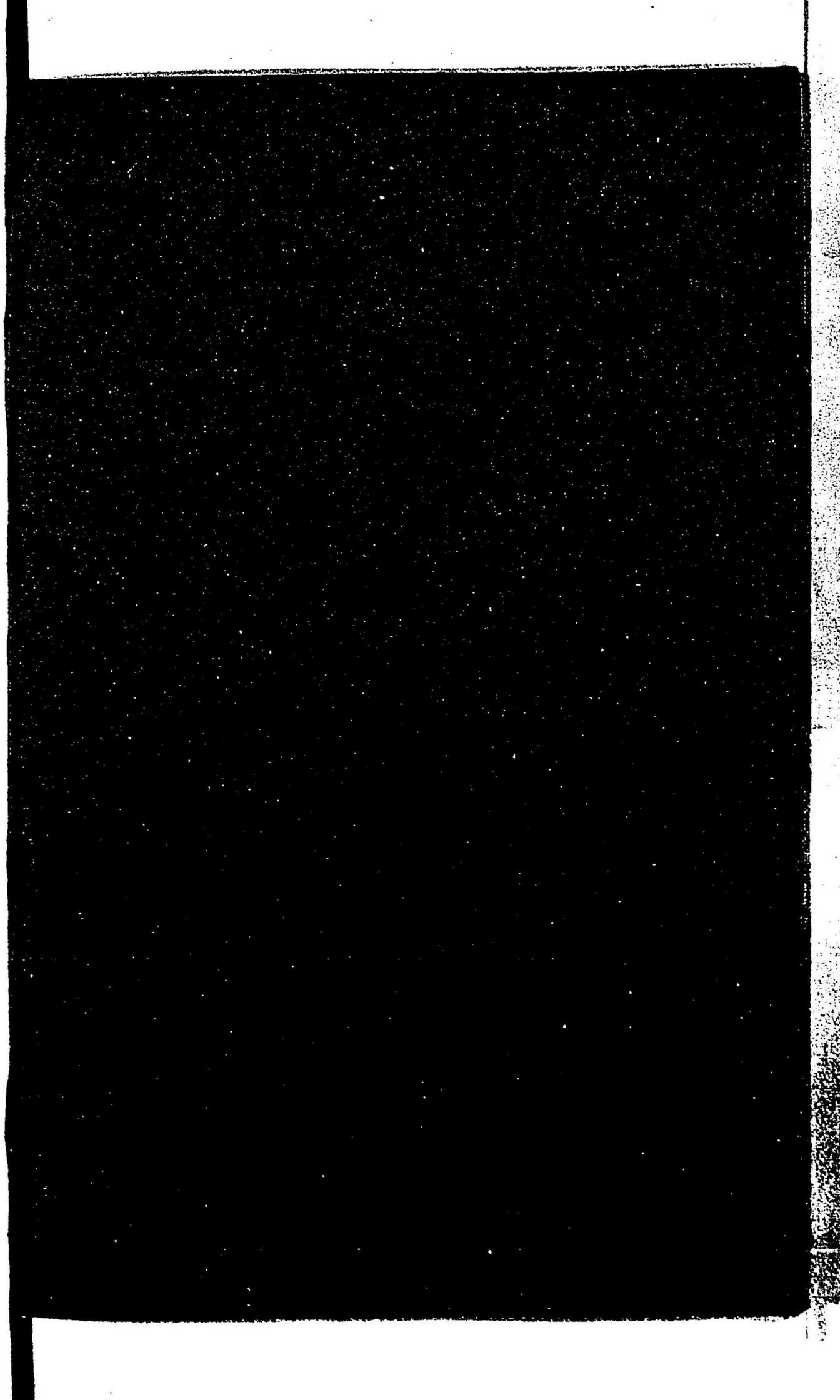
漢中をまきう引けるが跡に軍ありて姜維をまきう

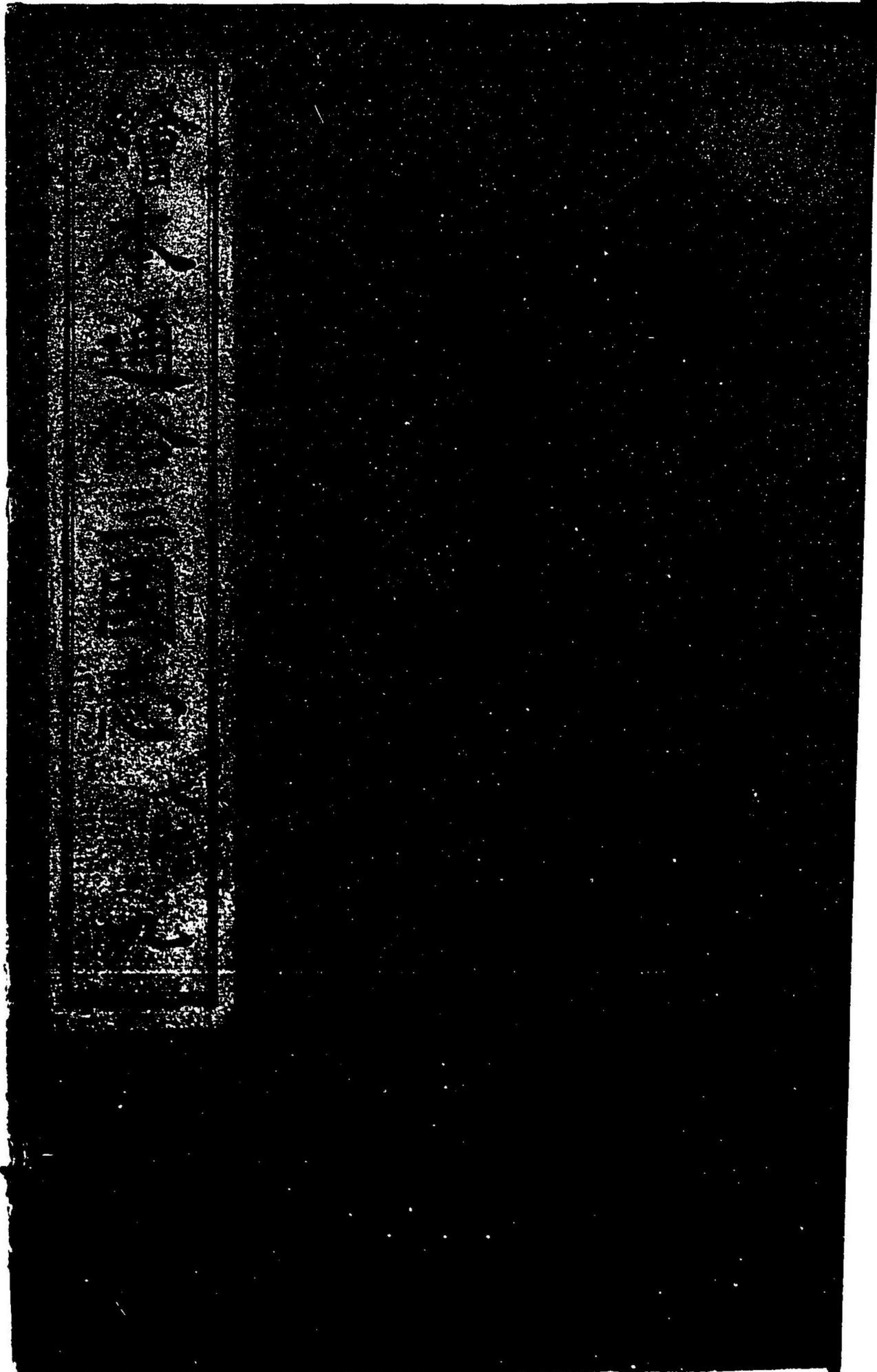
へ射く入る。姜維救の来るとして。力を奮く殺す。殺す。勢を以て手痛く追はる。張飛を以て久し合せし。敵十方より来れ。雨の降がて。矢を放ちければ。勢を以て。討死して。その身も乱軍の中へ射殺されけり。姜維へその間より。逃れ。漢中へ回。張飛が忠。勇より。王事へ死したる志。めを以て。妻子を以て。育。く。此度蜀の勢親討。子打たたるもの多し。罪を。姜維一人へ。既し。け。姜維を以て。孔明が。衛亭の例。准る。表の上。自ら。後將軍。官を。大將軍の事。を假。行。鎮西將軍。胡濟。姜維が。令。受。上。封。を。攻。ける。功。を。以て。同。一。級。を。賜。はる。九。之。卷。終。

122

74

28





東本通俗三國志

122
74
33

東 京 圖 書 館

和書門

小說類

~~二六~~函

~~七八~~架

七八號

七五冊